

Anuncios á precios convencionales.

Toda la correspondencia y giros al Administrador.

Redacción y Administración:

Lucio, 8.

Número suelto:

5 céntimos.

Año IX.—Núm. 568.

## ACTUALIDAD POLÍTICA

### SOBRE LO MISMO

Continúa siendo tema de todas las conversaciones la actitud de los liberales, acerca de la cual nosotros hemos dado ya nuestra opinión modestísima. Esta actitud representa un estado definido, resultante de peticiones de la opinión pública? Pues entonces realmente tiene importancia, y el Sr. Maura no ha de regateársela. Es el resultado de un despecho sin justificación posible? Preparémonos entonces á asistir á la representación del sainete más cómico.

Cuestión es ésta que no admite término medio; ó es una consecuencia de opinión á la que hay que rendirse, ó es una simple demanda de interés personal que no merece más que el ridículo.

Mientras tanto las gentes devoran este asunto y por él exponen todo género de hipótesis, consideraciones y hasta teorías tan difíciles de sostener como imposibles de desarrollar.

La lectura de la Prensa de Madrid no aclara hasta hoy ninguno de estos dos conceptos. Lo que si puede asegurarse desde luego es que en ninguno de los dos casos, el Sr. Presidente del Consejo de Ministros ha de ceder nunca á imposición alguna, siendo siempre los acuerdos que tome y las resoluciones que adopte, producto exclusivo de su entender y apreciar la cuestión política conforme á las doctrinas que son dogma en el partido conservador y el supremo interés de la patria, que es guía de todos sus actos.

El Sr. Presidente del Consejo de Ministros, por sus condiciones verdaderamente excepcionales de mando, por su conocimiento de la política, por su justa apreciación de personas, cosas y hechos, por todas las cualidades admirables que personifica, reconocidas por sus propios adversarios, no ha de dejarse seducir por malévolos espejismos, por cantos halagadores, ni deslumbradoras proposiciones que enmascaren y oculten los verdaderos fines de quienes, al amparo de un fijo patriotismo y su demanda de un progreso nacional que invocan y tratan de derrumbar, una integridad que es esencial y constitutiva.

Ante esta seguridad, el país tiene fe absoluta en la política que representa la actual situación y confianza en que el Sr. Maura ahora, como siempre, triunfará brillantemente de todos los obstáculos que surjan en su camino, que es el del engrandecimiento nacional y progreso de la patria.

Son, pues, inútiles todos los clamores que quieren impedirle el paso. Mientras éstos no sean más que un vocingló callejero, basta con apartarlos como á faiderillo-molesto: «fueras, chuchos», y si después ladran.... que ladren.

### Nota extranjera.

#### Inglaterra y Rusia.

Crease generalmente que después de los desastres experimentados por Rusia en su contienda con el Japón, se suavizarían las asperezas seculares sobre la foca y el oso, esto es, entre la Gran Bretaña y el imperio de los Zares, y hasta se había llegado á decir que en esta primavera visitaría la escuadra inglesa el puerto de Cronstadt.

No hay semejante cosa. Inglaterra no quiere nada con los rusos, y ahora dice que no puede establecer buenas relaciones de cordialidad con un país que está obcecado en mantener la autocracia y que para mantener el absolutismo no vacila en cometer toda clase de crímenes.

Ahora á Inglaterra la da por echárselas de redentora de nacionalidades, y según se desprende de las informaciones periodísticas, la orgullosa Albion desiste de enviar su escuadra al indicado puerto ruso, porque no quiere que los marinos ingleses fraternicen con los soldados rusos «que vuelven de los combates llenas las manos todavía de sangre».

Esa sangre es la derramada por los autócratas en los crímenes que cometan para exterminar á los revolucionarios. Inglaterra hace bien en no querer trato con semejante país. Si todas las naciones hicieran lo mismo, Rusia quedaría aislada por completo.

# HERALDO TOLEDANO

## DIARIO POLÍTICO

Director Gerente: Federico Lafuente.

Toledo 8 de Mayo de 1907.

Sin duda á los autócratas rusos no les da frío ni calor de la actitud de los ingleses; pero ello es que éstos no quieren darles la beligerancia. ¡Cuán cierto es que del árbol caído todos hacen leña!

El imperio ruso tiene muy bien merecido lo que le pasa, porque á estas alturas, en los comienzos del siglo XX, no tiene razón de ser el despótismo personal como régimen de gobierno; pero ¿por qué Inglaterra no inició su campaña de dignidad civilizadora respecto de la política interior rusa antes de que el Japón y Rusia, viniesen á las manos?

### Para corresponder.

Toledo ha triunfado: el creciente favor que dentro y fuera de la capital, en toda la provincia, dispensa el público á HERALDO TOLEDANO, al extremo de haber tenido que aumentar de día en día las tiradas, obligando á corresponder de alguna manera á la consideración que se nos dispensa, convencidos todos de la necesidad de un diario en una capital de provincia, sea cualquiera la política que á cada uno le parezca más simpática, pues al fin esto es lo de menos, y de ella puede prescindir el lector, fijándose en las demás secciones, seguidamente con todos los periódicos de gran circulación.

Y la manera de corresponder á tan creciente favor, es procurar introducir las mejoras posibles en el periódico.

Así pesando, hemos contratado en beneficio de las lectoras, y creyendo que han de ser de su agrado, crónicas de modas, publicando una cada semana.

Otras mejoras de interés general tenemos en estudio para ir las realizando, y bien saben nuestros lectores que no faltamos á nuestras promesas.

### Por correo.

Todo está igual.... Los liberales irritadísimos y más que por otra cosa porque ven que no sucede nada á pesar de sus presagios y pronósticos. Gritan.... para que los oigan, pero, calculo que no les quieren oír. Y en ese caso, si no quieren, y claro, no les oyen.... su obra política será un verdadero sainete, un gracioso entremés.

Esta mañana ha tomado posesión de la Alcaldía de esta Villa y Corte D. Joaquín Sánchez de Toca. El acto ha resultado solemnisimo.

Sigue lloviendo. Hasta la naturaleza lamenta la triste situación de los liberales. ¡Abstenido y con Senadores! Arte maravilloso del encanto.

S. A. R. D. María Teresa continúa en el mismo estado. El Infante D. Fernando está casi restablecido.

S. M. la Reina Victoria, sin novedad en su estado.

No hay más conversación política que la actitud de los liberales. Continúan los profetas y comentaristas del salón de Conferencias haciendo cálculos mientras el Gobierno sigue el camino de trabajos y preparación de proyectos para la tarea legislativa, que empezará desde las primeras sesiones que celebren las Cortes.

La reunión de las mayorías en la Presidencia será el sábado y la de la minoría liberal el lunes.

En esta relación de fechas creen ver algunos síntomas de una conciliación que necesitan á todo trance los mismos liberales, promovedores del conflicto.

Dios sobre todos! Lo malo es que llueve.

En el Congreso se va notando ya la presencia de bastantes Diputados. Los nuevos.... están deseando que llegue el día 14 para entrar en funciones.

El Congreso lo están poniendo de verano. Los antiguos biombo rojos del salón de sesiones han sido sustituidos por una cancela acristalada. Lo malo es lo del acristalamiento....

Nada extraordinario que poder comunicar á esos lectores, de manera que....

Hasta mañana.

AILERUA.

Mayo 7 Mayo 1907.

### Desde Talavera.

Menos mal.

Hace unos días comunicaba á los queridos lectores de HERALDO TOLEDANO que no se hacía nada con relación á festejos en la próxima feria, y me lamentaba de la apatía y abandono que es nuestra característica.

Hoy salta la pluma gozosa como si se alegrara de que tiene una buena noticia que manifestar á los que se dignan pasar sus ojos sobre sus escritos.

Ello es que, el día 16 del presente, segundo de la renombrada feria, veremos en nuestra Plaza al valiente, al intrépido matador de toros José García Algabé, que estoqueará cuatro bichos de una acreditadísima ganadería, no sabiendo hasta la fecha si serán Veraguas ó Miureas ó de.... otra renombrada.

Menos mal; creímos que sólo una detestable novillada se verificaría, y vemos con admiración y sorpresa, con júbilo y deleitamiento que, es el chico de la Algaba quien viene a llenar el inmenso vacío que en su corazón sienten los adoradores, los aficionados al supremo arte de Cuchares, Lugartijo y Frascuelo.

De improviso, como la lluvia que ahora desciende benéfica y consoladora para los sedientos campos, nos ha cogido la noticia de tal corrida, que es para nuestras almas, avidas de ver un buen torero en nuestra Plaza, lo que el agua para los árboles y plantas.

Mientras nosotros murmurábamos de que que no se dijera nada de festejos, de que no hubiera preparativo alguno para la feria, en silencio, á la sombra, se fraguaba la formación de un buen cartelito para la fiesta llamada autonomásicamente nacional, y aunque no es una cosa del otro jueves, siquiera lleva en parte lo que se merece Talavera, y es un móvil para atraer a los que gustan de ver las emociones que en sí encierra una corrida de toros.

Otro de los números del programa es una Compañía de variétés, con la mar de cosas que traer, entre ellas un manojito de bellas y simpáticas y agraciadas coupletistas.

Les auguro tendrán buenas entradas, pues en los tiempos que corremos, somos muy entusiastas por mirar esos bailes por todo lo alto y escuchar las pícaras canciones que bocas sonrientes modularn, esos himnos á la sicalipsis que nos ofrecen esas mujeres que lanzan y tiran, y a quienes, sin intención de ofensa, me atrevo á llamar corruptoras del arte, incentivas de la pasión y causa de muchos disgustos conyugales.

Ellas no tienen la culpa de ser guapas, de saber conquistar, de atraer.... nuestra picar carne, es la que mueve tan grande revolución.

Que vengan, es lo principal, y admirándolas, las aplaudiremos si se lo merecen, y oiremos sus canciones pícaras y contemplaremos sus danzas y evoluciones, y sus.... formas de belleza griega.

En el Teatro Calderón sigue cosechando aplausos la Compañía Martí y López Moreno.

El miércoles verificóse el estreno y ayer se dió la segunda representación de la comedia lírica el *Sastre del Campillo y Ruido de campanas*, siendo muy bien interpretada por todos los que tomaron parte en ella, y estando lleno el teatro las dos noches.

El respetable público aplaudió los chistes anticlericales, antireligiosos y antimorales de que está salpicada la obra; pero no con el entusiasmo y delirio que supone un período de esta ciudad.

Dentro de pocos días pondrán en escena la renombrada obra del insigne Arrieta, *Marina*; quiera Dios que no se ahoguen los actores entre las ondas.

Y nada más, hasta otra.

Jiménez de C.

Mayo 6 1907.

### Política local.

Hay novedades; hay movimiento.

Anteanoche se reunieron unos cuantos liberales del Comité, no sabemos si con ó sin, previa citación, para cambiar impresiones respecto á la actitud de los prohombres del partido frente al Gobierno.

Tenemos muchos españoles espíritu de oposición, está en la masa de la sangre, y aunque callamos, ó por lo menos no realizamos actos colectivos si no de tarde en tarde, nos agrada

una ocasión en que poder dar señales del espíritu belicoso que contra cualquier Gobierno nos anima.

A caso esta causa, no explicada por ninguno, determinó la reunión de algunos liberales de acción y hasta de voto de calidad, anteanoche.

Hubiéramos pecado de indiscretos, y procuramos no serlo nunca, preguntando á los interesados los asuntos de que trataron, contentándonos con lo que bienamente, y sin que nadie les preguntara, quisieron decir.

Parece que hubo entre los reunidos identidad de pareceres en la manera de apreciar la situación actual política, y hasta que se convino, tal vez se haya hecho ya, en mandar al Jefe del partido Sr. Moret un telegrama de felicitación por su energética actitud frente al Gobierno, lo mismo que han hecho los liberales de otras provincias.

Parece también que convinieron en la necesidad de celebrar una reunión más amplia en cuanto al número de los que á ella han de concurrir, y quién sabe si también se tratará en ella algo de orientaciones y reorganización del partido.

Hay, pues, por lo apuntado, en la política local un poco de animación, algo que puede alterar la indiferencia de nuestros políticos.

Los conservadores conceden poca importancia á estos sucesos, creyendo que cesando, y esperan que cese pronto, la agitación en Madrid, todo ha de quedar aquí reducido á hervor de chocólate.

### NOTICIAS

HERALDO TOLEDANO, único diario en la provincia, periódico de mayor suscripción en Toledo y sus pueblos, el de más venta y circulación, admite anuncios á VEINTE CENTIMOS inserción.

Estos anuncios irán en cuarta plana y con las siguientes proporciones y espacio:

En Toledo anuncios de mayor eficacia que los nuestros. Probad y os convenceréis.

Para esta tarde está citada en el Ayuntamiento la Comisión de festejos.

Se nota gran animación para la novillada que con motivo de la festividad de la Ascensión, se verificará mañana en nuestro circo taurino si el tiempo es considerado y lo permite.

Para el servicio de viajeros, ayer por la mañana tuvo *La Automóvilista Toledana* que poner dos coches para los que fueron á Bargas.

El frío de anoche fué todavía más intenso que el de anteayer, que lo fué bastante.

El Comandante del puesto de la Guardia civil de Cebolla da cuenta de haberse suicidado, arrojándose á un pozo, Juliana Sánchez, esposa del capataz de la vía, con domicilio en la casilla del paso nivel de Illán de Vacas de la línea ferrea de Madrid á Cáceres y Portugal.

Hemos recibido el primer número de *La Semana Ilustrada*, que no desmerece en nada á los que de su finde se publican también en Madrid.

Comunican de Villafranca de los Caballeros que hace tres días se promovió una riña entre ocho vecinos de aquel pueblo, resultando varios de ellos heridos levemente.

Ha ocurrido hoy un accidente en la finca que ocupa el molino harinero del Sr. Grondona. Una mula de la propiedad del dueño de la Fábrica dió una coz á Felipe Fernández Alvarado, que resultó con lesiones de pronóstico reservado, quedando en los molinos bajo la inspección facultativa y habiéndose dado conocimiento del suceso al Juzgado Municipal.

Para la corrida, si el tiempo no lo impide, que mañana, día de la Ascensión, ha de celebrarse en Madrid con un cartel muy del agrado de los buenos aficionados, hay en Toledo gran animación, disponiéndose muchos toledanos á marchar á la corte con tal objeto, aprovechando los billetes de ida y vuelta á precios económicos.

## LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS



Domicilio social: MADRID, OLOZAGA, 1 (PASEO DE RECOLETO)

## GARANTÍAS

Capital social efectivo.....	Pesetas. 12.000.000
Primas y reservas.....	45.105.694,18
TOTAL	57.105.694,18

(40 AÑOS DE EXISTENCIA) una

Seguros contra incendios.

Esta gran Compañía nacional asegura contra los riesgos de incendios.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864 de su fundación, la suma de pesetas 34.650.087,42.

Seguros sobre la vida.

En este ramo de seguros, contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitalés diferidos a primas más reducidas que cualquiera otra Compañía.

Representante en esta provincia: Sres. Viuda de F. Amusco &amp; Hijo, plaza de San Justo, núm. 15.º Agente D. Florencio Camuñas y Lería, plaza de la Magdalena, núm. 12.

## ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Un remedio que ha sido probado en miles de casos.

minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños del tubo digestivo. Trece años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. Laboratorio Quidimio Farmacéutico, calle de Ferrer del Río. De venta: Serrano, 30, farmacia, Madrid, y principales de España, Europa y América.

## LOPEZ OLD DAN

19 Navarro Ledesma, 19. Toledo.

NO EQUIVOCARSE

## PRECIOS CORRIENTES

BLANCO DE YEPEZ

Vino de la acreditada bodega de D. Esteban.

López Bravo.—Precio corriente avroba 6 pesetas.

RIOJA SUPERIOR, TINTO Y BLANCO

Vino de la acreditada bodega de D. Esteban.

López Bravo.—Precio corriente avroba 1.60.

SUCURSAL: 19 Navarro Ledesma 19. Teléfono 162.

Cognac de varias marcas y precios económicos.

Botella, devolviendo el gasto una peseta.—Jerez.

Y Cognac de varias marcas y precios económicos.

19 Navarro Ledesma 19.—Teléfono 162.

NO EQUIVOCARSE

SUCURSAL: 19 Navarro Ledesma 19.—Teléfono 162.

REIRENTE a la Fuente de Cabranigos,

con amplio solar para merendar y recrearse.

se sirven a domicilio los pedidos.

RELOJES DE TORRE CON PATENTE DE INVENCION

NUM. 24523

Se han instalado relojes, campanas y campanarios en varias provincias de España, y en la de Toledo, en Ocaña.

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO.

Pídanse catálogos á L. REDONDO CUENCA

y se informará de los precios.

Toda la información se dirige al Administrador.

Hasta la noche.

admiten esquemas de defunción.

a precios económicos, hasta las

doce de la noche.

PERIODICO TOLEDANO

adelanta su información á los

periódicos de Madrid que

leen en provincias.

HERALDO TOLEDANO

DIARIO POLITICO

AMPLIA INFORMACION EXTRANJERA Y DE MADRID

DIRECTOR GERENTE: FEDERICO LAFUENTE

Suscripción.—En Toledo: Un mes 1 peseta.—En la provincia: Un trimestre 4 id.—Demás provin-

cias: Un trimestre 6 id.—Número suelto 5 céntimos.

Anuncios. En 1.ª plana: 25 céntimos línea.—En 2.ª y 3.ª id.: 15 id. id.—En 4.ª id.: 10 id. id.

Precios convencionales para los anuncios permanentes.

Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador.

Apartado de Correos, núm. 14.

## COMPAÑIA ANÓNIMA "PARSONS,"

(ANTES STURGES Y FOLEY)

Alcalá, 52, MADRID—Sucursal: Avenida de Alfonso XII, 16, VALLADOLID

LA MEJOR MAQUINARIA AGRÍCOLA É INDUSTRIAL

Grandes existencias de los legítimos arados de vertedera Parsons, arados todo de acero Eckert; diversos tipos de sembradoras, segadoras y guadañadoras; aventadoras cribas Marot; máquinas de vapor y trilladoras Marshall, etc. Diferentes tipos de Bombas para toda clase de instalaciones, etcétera etc.

Arado de vertedera SIMPLEX.

Representantes: en Talavera de la Reina, D. Juan Moro

e Hijos; en Bargas, D. Bernabé Pérez y Pérez.

## CALLICIDA PIZA

Extrigo rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos, durezas, y las verrugas ó callosidades del cuero. Es curioso; no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, por una peseta pueden extraerse muchos callos y durezas.

De venta, farmacia del autor, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales farmacias y droguerías. Por 1.20 pesetas se remite por correo y certificado.

## COMPAÑIA IBÉRICA

## INDUSTRIAL Y MERCANTIL

## FÁBRICA DE FUNDICIÓN

## Y MANUFACTURA DE METALES

Bronces para muebles, Bronces decorativos para edificios.

Bronces para templos.

Construcción y reparación de estatuas.

Españoletas de tres cierres, patente Iberia.

Presupuestos gratis.

ALCALÁ, 138.—MADRID

Los recetan los Médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antigástrico; CURA el 98 por 100 de los enfermos del ESTÓMAGO e INTESTINOS, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos; CURA el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disentería del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipereliridia, anemia, clorosis, coprodispepsia; las CURA porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva del enfermo, come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. CURA el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR DE SAIZ DE CARLOS, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas minerales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños del tubo digestivo. Trece años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. Laboratorio Quidimio Farmacéutico, calle de Ferrer del Río. De venta: Serrano, 30, farmacia, Madrid, y principales de España, Europa y América.

EDUARDO ÁLVAREZ

RELOJES EXTRAPLÁNOS

más de veinte marcas, desde 12 ptas.

LONGINES Ⓡ OMEGA Ⓡ WALTHAM

MATERIAL ELÉCTRICO

de todas clases en casa de EDUARDO

ÁLVAREZ.

Lámparas de gran luz adaptadas

a las Redes de la población.

Instalaciones económicas de luz,

timbres y teléfonos.

OPTICA

Refractario gratis, a quien lo pida, fo-

llete utilísimo a todas las personas que

necesiten usar anteojos, con expli-

caciones prácticas, modo de conservar

bien la vista, y tarifas de precios de

todas clases de anteojos, solgando ad-

Esta casa tiene siempre surtido

completo en Roca garantizada, si

se pide.

Comercio, 23 y 25.—TOLEDO

NOTAS EXTRAPLÁNOS

a precios económicos, hasta las

doce de la noche.

PERIODICO TOLEDANO

DIARIO POLITICO

AMPLIA INFORMACION EXTRANJERA Y DE MADRID

DIRECTOR GERENTE: FEDERICO LAFUENTE

Suscripción.—En Toledo: Un mes 1 peseta.—En la provincia: Un trimestre 4 id.—Demás provin-

cias: Un trimestre 6 id.—Número suelto 5 céntimos.

Anuncios. En 1.ª plana: 25 céntimos línea.—En 2.ª y 3.ª id.: 15 id. id.—En 4.ª id.: 10 id. id.

Precios convencionales para los anuncios permanentes.

Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador.

Apartado de Correos, núm. 14.

## HUELGA COLOSAL EN ALEMANIA

Comunican de Berlín que la huelga de los obreros empleados en las industrias de construcción de edificios tomará en breve un sesgo muy distinto del que ha tenido hasta ahora.

Afirmase que dentro de muy pocos días la Asociación de patronos constructores cesará todas las obras que tiene á su cargo, dejando sin trabajo en huelga forzosa a 120.000 albañiles y peones.

Esta huelga, la más vasta que hasta ahora se ha visto en Alemania, caso de llevarse á efecto, afectaría a más de 200.000 obreros de las industrias complementarias á la de la construcción de edificios, tales como las del arte decorativo, pintores, carpinteros, tapiceros, herreros, vidrieros y otros que estarán obligados por los compromisos existentes entre los miembros de las Asociaciones obreras a apoyar á sus compañeros de trabajo, secundando y apoyando la huelga.

Piden ahora los albañiles la jornada de seis horas, ante cuya exigencia declaran los patronos serles imposible cumplir las contratas que tienen firmadas, señalando de paso que los obreros huelguistas de las industrias de la construcción ganan jornales mucho más creídos que los de la mayoría de los individuos de las clases burguesas, los cuales no pueden gozar de los lujos y superfluidades de que disfrutan aquéllos.

Aunque las Autoridades alemanas no creen que ocurrarán disturbios huelguistas de gran importancia, están tomando por lo que eventualmente pudiera ocurrir, toda suerte de precauciones, á fin de evitar que en modo alguno se altere el orden público.

## TRIBUNALES

### Audiencia.

En la Sección primera se celebró ayer un juicio oral en causa seguida contra una mujer de Huerta de Valdecarábanos, acusada de haber disparado un arma de fuego contra otra mujer.

En algún tiempo las armas que manejaban las mujeres eran las uñas, los dientes y, en casos excepcionales, las tijeras; las tijeras continúan manejándolas bien, pero no como instrumento vulnerante; ya se las acusa de usar navaja y del uso de un arma de fuego, como en el caso de autos del juicio oral de ayer.

Practicada la prueba, el Abogado Fiscal sustituto, Sr. Lozoya, mantuvo que la procesada era responsable en concepto de autora de un disparo de arma contra persona determinada, y que procedía condenarla en la pena de un año, ocho meses y veintiún días de prisión correccional que, llegado el caso, cumpliría en establecimiento penitenciario apropiado para las de su sexo, accesoriadas y costas le obviamente sumarían.

La defensa, encarnizada al Sr. Sánchez Bejerano, sostuvo la no existencia del delito, y de no considerarse así, la concurrencia de la circunstancia clara del art. 9º del Código Penal á favor de su defendida.

En la Sección segunda, y también en la mañana de ayer, se vió en juicio oral una causa que por constante ausencia del perjudicado, ha pasado por tres suspensiones, y al fin se resolvió en favor del acusado.

Procedía la causa del Juzgado instructor de Puente del Arzobispo, y el hecho de autos se verificó en Septiembre de 1903 en el pueblo de Navalmorelaje.

El procesado, Juan Martín de la Cruz, llegó á una tierra de su propiedad en ocasión que sin su permiso pastaba cerdos de diferentes vecinos, el guerrero Ángel Acosta. Manifestaron los testigos que Juan Martín preguntó al Acosta por qué razón tenía los cerdos en tierra de su propiedad, contestando el Acosta en mala forma y tratando de agredir al propietario de la finca que huyó, y tras él su perseguidor Ángel Acosta, á quien el Juan lanzó una piedra para detenerle, causándole una lesión que ha tenido que ser objeto de una operación quirúrgica, y habiendo necesitado mucho tiempo para su curación.

El Fiscal estimó que los hechos constituyan un delito de lesiones graves sin circunstancias, pidiendo

para el procesado la pena de tres años y seis meses de prisión correccional, accesoriadas, costas e indemnización.

La defensa, de la que estaba encargado el Abogado Sr. Lafuente (D. F.), sostuvo que habían concurrido á favor del procesado los requisitos todos de la defensa propia, determinados en el número cuarto del artículo 8º del Código Penal; y de no estimarse así, la mayor parte de ellos, y en el caso más adverso dos circunstancias muy calificadas; la de provocación y la de no haber tenido el procesado intención de causar un daño de la gravedad que resultó; procediendo en el primer caso la absolución, en el segundo la pena de 125 pesetas de multa y en el tercero, la de cuatro meses de arresto; pero insistiendo en que debía estimarse probada y cierta la primera de las conclusiones alternativas establecida en su escrito de conclusiones.

## EL CABLE DE CANARIAS

Ha sido ya restablecida la comunicación telegráfica de la Península con el archipiélago de las Canarias tanto tiempo interrumpida por la rotura del cable. Este ha sido recomposto empalmándose los dos extremos, por cuyo modo volverá á activarse el movimiento de intereses que estaban en realidad pendientes de la comunicación cablegráfica.

Las islas Canarias, después de haber sido visitadas por el Rey, esperan con fundamento sobrado que se las atenderá en todas las necesidades de premio y razonables que formularon en mensajes y exposiciones dirigidas al Monarca y al poder ejecutivo.

Una de las más decisivas era la recomposición del cable, pues mediante ésto toda la vida de relación entre el archipiélago y la metrópoli puede ser eficaz en el desenvolvimiento de la prosperidad de ambas entidades.

Ahora lo que hace falta es ir resolviendo por etapas y sin exclusivismos las reformas que las islas Canarias reclaman con mayor urgencia y que han de afirmar más y más la mutua conveniencia mercantil, industrial, política y económica de las antiguas islas Afortunadas y la madre patria.

Como es natural, la noticia de la recomposición del cable entre la Península y las Canarias ha producido infinito júbilo entre todos los elementos isleños que ansian estrechar las relaciones con la metrópoli y hacer cada vez más firme el lazo de unión que los mantiene enlazados con la Península.

Al propio tiempo ya no hay que pasar por la humillación y la molestia del cable extranjero, pues era realmente extraño que una provincia española tan importante como la de Canarias no tuviese comunicación telegráfica directa con el poder central, afortunadamente ya establecida.

## BOLSA DE MADRID

### Cotización oficial de ayer.

Interior contado.....	82,60
Fin de mes.....	82,75
Fin próximo.....	80,00
Amortizable.....	101,10
Banco.....	444,00
Tabacos.....	401,25
Francos.....	11,10
Libras.....	11,10

## GACETA OFICIAL

La Gaceta de ayer contiene las siguientes disposiciones de interés general:

MINISTERIO DE LA GOBERNACIÓN.—Real orden delegatoria de la autorización solicitada por el Ayuntamiento de Laredo para imponer un arbitrio extraordinario sobre el vino.

MINISTERIO DE FOMENTO.—Delegación regia de Pósitos.—Circular á los Gobernadores relativa á la reunión a este Centro de los datos indispensables para justificar las cantidades anticipadas por los Pósitos.—Canal de Isabel II.—Segunda subasta para la adjudicación del suministro de la tubería y accesorios necesarios para la construcción del tercer Depósito con la red general de las casas particulares solitada en el punto O en 1903.

## LAS MIL Y UNA NOCHES 713

para que no se porte de la misma manera con vos. Demasiado tiempo sustentó la tierra á ese monstruo, y hay que tratarle como se merece.

Abdalá entró entonces á Beder dos galletas, y le dijo: «Guardaos bien; ni aún de acercarlos á los labios la galleta que os dé la Reina, y cuando os la ofrezca no la rehuséis, pero sustituídla con una de las dos que os he dado, sin que la maga lo note. En seguida le regalareis la otra galleta que ella aceptará, porque nada sospecha, y peñas trague el primer bocado, arrojadle agua al rostro, diciéndole: «Deja esa forma, y toma la de yegua; luego traedme el animal aquí, y os diré lo que deben hacer con él.»

Beder prometió cumplir fielmente las instrucciones de Abdalá, y fué á palacio en cuyos jardines le esperaba la maga con impaciencia. El Príncipe le refirió que había ido a comer con Abdalá, y le ofreció una de las dos galletas en prueba de su buen recuerdo. «Acepto gustosa, respondió la Reina, pero antes quiero que probéis ésta que he hecho mientras habéis estado ausente, y asombrada me quedé a punto

de forma, y toma la de hombre, que es la tuyal. En el acto desapareció el ave, y la Reina Gulnara vió á su hijo, á quien abrazó con transportes de amorosa ternura.

Después hizo venir á Abdalá para recompensarle por el bien que había dispensado al Rey Beder, y preguntó á éste lo que le faltaba para ser completamente feliz, habiendo ya recobrado su corona y su libertad. Beder respondió que á pesar de sus desdiches y de su conducta hacia él no podía olvidar á la Princesa Jauhara, y Gulnara, deseosa de complacer á su hijo, suplicó á Saleh que hiciese comparecer al Rey de Samandal por ver si persistía en su primera negativa.

Mandó Saleh que le trajesen un brasero con fuego, y echando en él una composición, pronunció algunas palabras incomprendibles. Así que el humo comenzó á elevarse, tembló el palacio y apareció el Rey de Samandal con los oficiales que le custodiaban. El Rey de Persia se arrojó á sus pies, y en aquella humilde postura le pidió la mano de la Princesa Jauhara.

El Rey de Samandal no consintió que Beder permaneciera en tal actitud, y abra-

fiertas que han de hacer la distribución.—Junta Sindical del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid. Anunciando haber renunciado D. Francisco Villoria y Posada su cargo de Agente de Cambio de esta plaza.—Dirección general de Contencioso del Estado.—Anunciando la vacante de Jefe de Negociado de primera clase del Cuerpo de Abogados del Estado.—Comisiones liquidadoras de Cuerpos disueltos. Relaciones de individuos que no han reclamado sus alcances.—Gobierno militar de la plaza y provincia de Madrid.—Anuncio relativo á expedición de licencias absolutas á los reclutas alistados en los años 1892, 93 y 94 por los distritos que se expresan.—Administración de Hacienda de la provincia de Oviedo.—Subasta para la impresión del Boletín oficial de Ventas de Bienes Nacionales.—Administración de Hacienda de la provincia de Badajoz.—Relación de los Médicos de esta provincia que han obtenido patente durante el primer trimestre del corriente año.—Delegación de Hacienda de la provincia de Madrid.—Llamamiento de pago de cargas de justicia.—Universidades de Salamanca y Valencia.—Relaciones de nombramientos de Maestros para las Escuelas que se expresan.—Universidad de Sevilla.—Agregando á la relación de Escuelas vacantes que han de proveerse por concurso de ascenso las plazas que se expresan.—Universidad de Zaragoza.—Concurso para prover una plaza de Ayudante de la Sección de Ciencias en el Instituto de Huesca.—Comandancia de la Guardia civil de la provincia de Baleares.—Subasta para contratar el servicio de provisión de monturas.—Alcaldía constitucional de Burriana.—Segunda subasta para el arriendo del servicio del alumbrado público de esta ciudad.

Las Cuarenta Horas en la Iglesia Parroquial de San Nicolás.

## DIARIO CATÓLICO

Día 8.—San Acacio, Mártir.

—Continúa celebrándose el Novenario á Nuestra Señora del Monte Sión en la Parroquia de Santo Tomás Apóstol. A las ocho; Misa cantada, leyéndose después la Novena; por la tarde, á las seis, se rezará la Estación y Novena.

—En la Iglesia Filial de San Lorenzo sigue celebrándose el Novenario á Nuestra Señora del Consuelo. Ocupa hoy la cátedra el Sr. D. Felipe Bermejo, Beneficiado de la S. I. P.

—También continua la Novena á la Virgen de la Estrella. Todos los días, á las siete y media de la mañana, habrá Misa; por las tardes, al toque de Oraciones, Rosario, Sermón, Plegaria, Novena, Gozos y Salve, predicando hoy D. Luciano Arellano, Coadjutor de la Parroquia de Santiago Apóstol.

## PASATIEMPOS

### CHARADA

Deabajo de un dos tercera

En todo me encuentré un todo,

Y se lo di a prima prima.

Aunque tres lo quisó el boba,

Solución á la anterior Periódico.

La han remitió: Un vecino de la imprenta, J. Sánchez; Un novel, Conchita Sanz y Un lector de HERALDO TOLEDANO.

### FUGAS DE VOCALES

s. l. V. rgn. d. S. gr. r.

L. P. r. n. d. T. l. d.

P. r. s. nq. s. m. s. m. l.

P. d. m. s. b. r. l. c. l.

Tr. c. s. t. n. T. l. d.

Q. n. l. s. t. n. M. d. r. d.

L. C. t. d. r. l. l. c. z. r.

y. l. p. n. d. S. n. M. r. t. n.

En una peluquería:

El cliente al oficial que le está cortando el pelo:

—Pero por qué mientras me sirve Ud. siempre

me cuenta historias terroríficas?

—Es muy sencillo, porque así, al ponerse los pelos de punta, esto facilita mi trabajo.

## Academia de Infantería.

### Servicio para hoy.

Guardia de Prevención, Capitán D. Manuel Lloret.—Imaginaria, Capitán D. Fernando Lahera.

Pronto publicaremos una estadística del número de kilogramos que en el año anterior se consumieron en cada provincia de España del célebre café torrefacto de «La Estrella».

Ha llamado la atención del Cuerpo de Aduanas el número excesivo de ese producto Antillano y del Asia.

Punto de venta: Arrabal, 24, confitería.

### GRATIS

El reumatismo, jaqueca y dolores nerviosos, se curan con las leñitas del Dr. Suberviela.

Todos los días, de cinco á seis, se dan gratis á los enfermos en la Farmacia de F. Alonso, Zecodover, 23, Toledo.

Imprenta de la Viuda e Hijos de J. Peláez.

Comercio, 53, y Lucio, 8.

Asociación de padres de alumnos de la Escuela de Oficios.

Beder cambió con ligereza la galleta de la maga por la que le había dado Abdalá, la comió haciendo grandeselogios de ella, y la maga, que de nada se había apercibido, tomó un poco de agua con la palma de la mano de un sirvidor inmediato, y arrejándola al rostro de Beder. «Desgraciado, le dijo, deja la forma de hombre y toma la de un caballo tuerto y cojo.» Estas palabras no surtieron ningún efecto, con gran admiración de la maga, la cual dijo á Beder con frases entrecortadas que aquello era una chanza, y que jamás cometería tan vilana acción, después de los juramentos hechos á Abdalá. Beder replicó: «Comprendo muy bien que sólo lo habéis hecho para divertiros, pero dejemos á un lado este incidente, y hacermos el favor de probar la galleta que os he dado.»

La Reina comió la galleta, y cuando la hubo tragado se quedó inmóvil, como una estatua; Beder, no perdió un momento, y arrojándola al semblante un poco de agua: «Maga aborable, le dijo, deja esa forma y toma la de yegua.»

Y en el acto se verificó así el trámite.

Llevóla á la caballeriza del palacio, y

cuando llegó el criado que iba de oficio le dio

## 710 HERALDO TOLEDANO

OZIGORI GUERRA

se la entregó para que la ensillase y pusiera una brida, pero ninguna le estaba bien, y entonces se dirigió con la yegua en peló á casa de Abdalá, á quien refirió lo sucedido. «Señor, exclamó Abdalá, no dehéis permanecer mas tiempo en esta ciudad; montad la yegua y volved á vuestro reino; lo único que os encargo es que no le quitéis jamás la brida que voy á ponerle ahora mismo.» Y én efecto, le puso á la yegua una brida que sacó de un armario. Beder dió gracias á Abdalá por sus favores y comprendió el regreso á Persia; á los tres días de camino llegó á una gran ciudad, y en los arrabales encontró á una vieja que al ver la yegua comenzó á llorar y á dar profundos suspiros. Preguntóle el

## Notas del Campamento.

### Los nuevos aparatos.

En una de las últimas noches que estuvieron los Alumnos de la Academia en el Campamento, tuvimos el gusto de ver funcionar el nuevo proyector eléctrico, adquirido recientemente por este Centro militar, y que es un aparato de verdadera utilidad práctica y el más perfeccionado de los sistemas conocidos. Este proyector absorbe 45 voltios, dando una intensidad de 25 a 30 amperios y es alimentado por 40 acumuladores Tudor. Su intensidad lumínica es potente, tiene un radio de acción de cerca de 1.000 metros, girando en todos los sentidos, un ancho la faja de luz de más de 30 metros, pudiendo apreciarse dentro de este radio los menores detalles del terreno, y de una gran utilidad para reconocimientos nocturnos, siendo con él imposible toda clase de sorpresas. Pudimos comprobar que el cerro de San Servando se iluminaba como de día y que a las casas de Zocodover y del Alcázar, alcanzaban perfectamente sus potentes rayos luminosos. Este magnífico proyector ha sido construido expresamente para la Academia por la casa Coertine & Mathiesen.

También hemos visto con mucho gusto un explosor casi de miniatura, aparato curiosísimo y de una sencillez maravillosa, es la última palabra en aplicaciones eléctricas a la guerra; puede disparar o inflamar hasta 20 torpedos ó minas y a una distancia de 2.000 metros del operador. Estos aparatos se supone lo terrible que pueden ser sus efectos en la guerra.

Por último, también hemos visto funcionar las nuevas estaciones telefónicas de alta voz, de una perfección tan extremada, que se puede sostener una conversación a cinco metros del aparato sin necesidad de aplicarselo a los oídos ni a la boca, y se puede entender con otras estaciones aunque estén separadas 100 kilómetros. No les estorba para las comunicaciones ni el fuego de fusilería ni de cañón. Con estos aparatos los Sres. Alumnos han practicado este año con una perfección como nunca lo pudieron conseguir con ningún otro, pues además tienen la gran ventaja de una sencillez en el montaje, que puede tenderse una línea de muchos kilómetros en muy pocos minutos, con las líneas y aparatos especiales que para el tendido de ellas están dotados. Con estos aparatos, que ya tienen siete estaciones, forman una red de comunicaciones eficaz y extensa mejor y más práctica que con los mejores aparatos telegráficos.

Con estas últimas adquisiciones puede decirse, sin temor a equivocación, que el gabinete telegráfico de este Centro militar está dotado como el mejor de sus similares de España y algunos del extranjero, pues el Capitán encargado de él, D. Benito Martín, gran entusiasta y competentísimo en la difícil ciencia eléctrica, se desvió por buscar lo más perfecto y adelantado para dotar a su gabinete, y no se crea nada que él no trate de estudiarlo y explicártelo a sus discípulos, que le secundan admirablemente y salen de la Academia dotados de vastísimos conocimientos.

Felicitamos de veras al Sr. Coronel Director, al segundo Jefe Sr. Villalba y al Capitán D. Benito Martín, por tan acertadas adquisiciones

con que han enriquecido el material científico de la Academia.

Nuestra enhorabuena al conocido industrial D. Eduardo Alvarez por el buen éxito obtenido al proveer á la Academia de tan nuevos y notables aparatos de su representada casa Kuappe, y que una vez más ha demostrado su ya reconocida competencia e iniciativas puestas al servicio de la electricidad, trayendo lo mejor y más perfecto que se conoce, y como siempre, probando con ello que no está refiri la ciencia con el comercio.

### HERALDO TOLEDANO.

admite esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada, que hace públicas en su diario á las ocho de la mañana.

Los precios son económicos y con arreglo al tamaño que tenga la esquela.

### Novedad en Toledo.

Se encuentran en esta capital los señores de la Comisión de los Concursos de Comercio para hacer este trabajo en el HERALDO TOLEDANO. La Comisión es la misma de los periódicos A.B.C. y El Liberal de Madrid.

Dentro de breves días publicará el HERALDO TOLEDANO (1.ª plana á tres columnas) un importante concurso que ha de llamar la atención del público. Hay un premio de 125 pesetas para los lectores que acierten todas las cosas que salgan publicadas en dicho concurso. La casa que tenga más mayoría se la entregará un premio de honor.

### CURIOSIDADES

#### Cansancio de la vista.

Contra este cansancio se recomienda hacer de vez en cuando un ejercicio con los ojos, y que consiste en fijarlos breves segundos sobre pedacitos de tela de diferentes colores.

#### Para quitar manchas de esperma.

Estas manchas se pueden quitar de las ropas sin necesidad de plancha, y para ello tomese una cuchara de hierro y colóquese en ella un carbón encendido que se avivará soplando a fin de que no se apague la brasa que ha de calentar la cuchara y luego se opera colocando ésta sobre un papel de estraza que se pone sobre la mancha.

Este procedimiento es muy cómodo y da muy buen resultado.

#### Manchas de petróleo en libros ó papeles.

Desaparecen del siguiente modo: Colocar la página del libro ó el papel manchado entre dos hojas de papel seco seco fuerte y pasar sobre éstas alternativamente una plancha caliente. Así el aceite mineral no tarda en evaporarse y ser absorbido por los secantes.

Otro procedimiento para lo mismo consiste en calentar sobre una lámpara, y a cierta distancia, la hoja manchada. Si ésta es reciente se evapora muy pronto por la acción intensa del calor que emite la llama del quinqué.

#### Tinta para marcar ropas.

Se obtiene una tinta excelente y que resiste mucho á los ácidos añadiendo a la tinta china cola de gelatina bicromatada.

## Información telegráfica y telefónica.

### Información telegráfica.

#### Para la conferencia de la Paz.

Paris, 7.—Continúan los trabajos para la preparación de los que han de llevarse por Francia a la conferencia próxima internacional que ha de celebrarse en La Haya.

Una vez reunidas las proposiciones de cada uno de los Ministerios, se entregará al Ministro de Negocios extranjeros, quien a su vez lo someterá a la aprobación del Consejo de Ministros.

#### Las Cámaras francesas.

Paris, 7.—Con gran concurrencia en una y otra y mucho público han reanudado hoy las sesiones las Cámaras legislativas, sin que haya ocurrido incidente alguno á pesar de los temores que había de que se previeran algunos escándalos parlamentarios.

#### Erupción de un volcán.

Roma, 7.—Telegramas de Mesalina dicen que continúa la erupción del Stromboli, agrandándose la intensidad del fenómeno. Hay gran pánico en las poblaciones próximas al volcán.

#### Los Alumnos de Infantería.

Ocaña, 7.—Esta mañana llegaron á esta población los Batallones de Alumnos de la Academia de Infantería.

El vecindario les ha dispensado un entusiasmo recibiendo,

A las afueras del pueblo salieron á recibir á los Alumnos las Autoridades y varias importantes personalidades de Ocaña: el vecindario estaba en la calle y daban vitoras y manifestaban gran alegría por la visita de los Alumnos.

Los jóvenes arrojaron desde los balcones muchas flores á la bandera militar.

En el Ayuntamiento han sido agasajados con espléndido banquete el Coronel, Jefes, Oficiales y Alumnos de la Academia. Para esta noche se preparan varios bailes de sociedad.

Mañana temprano se proponen salir para Aranjuez, en cuyo punto pernoctarán, regresando á Toledo á la mañana siguiente.

#### Desde Madrid.

#### La salud en Palacio.

Restablecido completamente de la enfermedad que ha padecido últimamente el Infante D. Fernando de Baviera, ha restablecido la normalidad de su vida, si bien no sale todavía de sus habitaciones.

La Infanta María Teresa no ha tenido complicación alguna y sigue mejorando de la enfermedad del sarampión. El Infantito Luis Alfonso está restablecido por completo.

#### Los Reyes.

Sin que S. M. la Reina Victoria Eugenia haya tenido novedad alguna, ha salido hoy de pasos acompañada de su augusta esposo el Rey D. Alfonso.

#### La abstención de los liberales y los demócratas.

La nota política del día era hoy la especie circulada en los Centros políticos de que si los liberales acordaran resueltamente no acudir á las Cortes, seguirían igual ejemplo los demócratas, tanto por creer ellos que se hallan en igual caso en cuanto á la conducta electoral del Gobierno con sus candidatos, cuánto porque sin estar en las Cortes los liberales consideran que

había de ser bastante desairada la situación de los demócratas.

#### Reunión de las mayorías.

Está acordado que esta reunión se verifique el domingo por la noche bajo la presidencia del Sr. Maura. La reunión se verificará en la Presidencia. El edificio ha sido reconocido minuciosamente por los Arquitectos, y afirmó que no hay temor alguno de hundimiento del edificio. El Sr. Maura, en el discurso que ante las mayorías se propone pronunciar, hará indicaciones respecto al retramiento de los liberales.

#### Moret y los suyos.

Ha desistido el Jefe de los liberales de celebrar la reunión de ex Ministros que se anuncia. En vez de ésto, celebrará conferencias particulares con cada uno de ellos, á fin de proponer lo que juzgue más conveniente como resultado de las impresiones que reciba en las conferencias que ha de tener con cada uno de los ex Ministros de su partido. La reunión de la minoría liberal, se verificará el lunes, es decir, al día siguiente de haberse verificado en la Presidencia la de las mayorías.

#### El pleito de los liberales.

No son unánimes en el partido liberal en lo que se refiere al retramiento.

Hay muchos de oposición á la abstención ó retramiento. El Sr. Montero Ríos y sus amigos más caracterizados, insisten en que no cabe otra solución que la del retramiento, contra la conducta que para con los liberales ha seguido el Sr. Maura.

#### El Marqués de la Vega de Armijo.

El Marqués de la Vega de Armijo, está en este asunto de perfecto acuerdo con el Sr. Montero Ríos.

#### Dato de viaje.

Esta noche ha salido para Biarritz el ex Alcalde de Madrid D. Eduardo Dato, proponiéndose regresar muy en breve.

#### Discurso de Sánchez Toca.

Ha sido hoy muy comentado el discurso que en el acto de tomar posesión del cargo, ha pronunciado el nuevo Alcalde de Madrid Sr. Sánchez Toca.

Ha dicho en este discurso que su anterior, el Sr. Dato, le ha dejado expedio y fácil el camino para el plazo que él se propone realizar en el Ayuntamiento. Como quiera que los republicanos y socialistas que son Concejales se manifestaron opuestos de manera resueta á los planes del Sr. Dato, la insistencia en una acción parecida ó igual, parece para muchos la amenaza de la suspensión de Concejales.

#### Un crimen.

La crónica negra del día la constituye un crimen, cuyos móviles se ignoran today, des cubriendo esta mañana en Carabanchel Alto.

Juan García Fuentes, de setenta y dos años de edad, guarda nocturno del tranvía, en el departamento en que se halla la caja de caudales, ha aparecido echado en el suelo y casi entre las cajas, se le aprecian dos profundas heridas: una de ellas casi lesionó por completo el cuello.

Se hacen activas gestiones para descubrir á los autores del barbado crimen, y ya parece que la Autoridad tiene alguna pista.

712 HERALDO TOLEDANO

La vieja quitó la brida á la yegua con increíble prontitud, y tomando un poco de agua del arroyo que corría en medio de la calle se la arrojó diciendo: «Hija mía, déjase esa forma extraña y toma la tuya». É instintivamente apareció la Reina Labá. La vieja, su madre, dió después un silbido y se presentó un Genio horroroso de gigantesca estatura que en un momento llevó en brazos á Beder, á Labá y á la vieja alrededor de los encantos. Apenas llegaron á ésta, la maga enfurecida convirtió al Rey de Persia en una lechuza, y mandó á una de sus mujeres que la encerrase en una jaula sin darle de comer ni beber. Pero la buena mujer, lejos de hacerlo así, finó contando reservadamente á Abdalá lo que le sucedió, y el anciano, que conoció que no había tiempo que perder, dió un gran silbido y presentóse un Genio con cuatro alas que le preguntó lo que se le ofrecía. Relámpago, le dijo, se trata de conservar la vida del Rey Beder, hijo de Gulnara. Conduce á esta mujer compasiva, á quien la maga había confiado la jaula, á la capital de Persia para que informe á la Reina del peligro en que se halla su hijo.

En su estudio se dio cuenta de que el Genio había desaparecido. Relámpago arrancó la mano de su hija. En seguida, encargó á uno de sus oficiales que fuese á buscar á la Princesa y la trajera al momento. Llegó que Jisuhara estuvo presente, le dijo el Rey de Samandar que le daba por esposo al Rey de Persia, el Soberano más poderoso y que más merecía tan elevado enlace, á lo cual respondió la Princesa, que estaba pronta á obedecer las órdenes de su padre, luego que Beder le perdonase el mal que le había hecho al convertirle en pájaro.

El Rey de Persia contestó besando respetuosamente la mano de la Princesa.

Los desposorios se celebraron en el palacio de la ciudad de los Encantos, con tanta mayor solemnidad y esplendor, cuantos que habiendo recobrado su primitiva forma todas las personas, desde el momento que la maga dejó de existir, habían ido á dar gracias á Saleh y á la Reina Gulnara, y asistieron también á la fiesta. Eran todos hijos de Reyes ó de elevada jerarquía.

Condujo el Rey Saleh al de Samandar á su reino, y le repuso en posesión de sus Estados. El Rey de Persia, viendo cumplidos sus deseos, regresó á su capital con la

riachuelo de agua cristalina. Tomó la Reina un poco de aquella agua, la echó en un lebrillo, en el que había harina de la que hizo cierta pasta que estuvo amasando un rato, puso ciertas drogas que sacó de diferentes cajitas y hizo una galleta que colgó en una tartera cubierta. Como antes había encendido un buen fuego, arriñó la mesa á la lumbre y en seguida desapareció el riachuelo que por allí corría, siempre con gran asombro de Beder, ociosa que estuvo la galleta, pronunció ciertas palabras misteriosas delante del Príncipe y desapareció.

Inquieto Beder y desazonado con lo que había visto la noche anterior, fué al día siguiente á visitar al anciano Abdalá á quien refirió minuciosamente la extraña operación de la Reina y los sobresaltos y temores que sentía.

«No me he engañado, exclamó Abdalá: nadie es capaz en el mundo de corregir á esa pésima mujer. A los cuarenta días de conocer á un hombre y de agasajarle en su palacio, tiene la costumbre de convertirlo en cuadrúpedo, y lo mismo piensa hacer ahora á pesar de sus promesas y juramentos, pero ya tomé yo ayer mis precauciones».